

RN. Pre. 41/15

Warszawa, dnia 27 maja 2015 r.

Prokuratura Okręgowa w Łodzi
Wydział IV
Dział Nadzoru Nad Postępowaniem
Przygotowawczym, Obrót Zagraniczny
Prokurator Krzysztof Wolski

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

Szanowny Panie Prokuratorze!

Dziękuję za Pana pismo nr III Oz 205/14 z 15 maja 2015 roku, którego Polskie Towarzystwo Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS nie jest jednak właściwym adresatem.

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

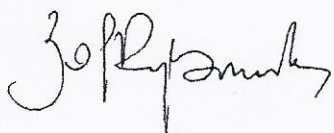
Towarzystwo TEPIS jest wprawdzie organizacją zawodową zrzeszającą tłumaczy przysięgłych, jednakże przynależność do Towarzystwa nie jest obowiązkowa. Pani Katarzyna Górniak, tłumacz przysięgły języka macedońskiego nie jest członkiem Towarzystwa TEPIS, wobec tego nie ma podstaw do podjęcia jakichkolwiek czynności wobec niej.

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

Jednocześnie pozwolę sobie poinformować Pana, że obowiązująca od 2005 roku ustawa o zawodzie tłumacza przysięgłego przewiduje odpowiednie postępowanie wobec osób uchylających obowiązkowi tłumacza przysięgłego lub wypełniającym je w sposób nienależyty lub nierzetelny.

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

Z poważaniem



Zofia Rybińska
prezes PT TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS